

No. 36677

September 14, 2017

Le 14 septembre 2017

Coram: McLachlin C.J. and Abella,  
Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon,  
Côté, Brown and Rowe JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Abella, Moldaver, Karakatsanis,  
Wagner, Gascon, Côté, Brown et Rowe

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Saulteau First Nations

Premières Nations des Saulteaux

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Attorney General of Canada and NOVA  
Gas Transmission Ltd.

Procureur général du Canada et NOVA Gas  
Transmission Ltd.

Respondents

Intimés

- and -

- et -

National Energy Board

Office national de l'énergie

Intervener

Intervenant

JUDGMENT

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number 15-A-37, dated August 12, 2015, is dismissed with costs to the respondent NOVA Gas Transmission Ltd.

JUGEMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro 15-A-37, daté du 12 août 2015, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée NOVA Gas Transmission Ltd.

C.J.C.  
J.C.C.